

Eksempelsertifikat med veiledning

Opplysningene som oppgis i sertifikatet skal være på engelsk.

Du skal ikke legge inn andre opplysninger enn det sertifikatmalen etterspør, eller som er beskrevet i denne veilederen.

Slik fyller du ut

- **Brand name**

Det skal kun stå navnet på produktet. Dette skal skrives på engelsk eller slik det står angitt på etiketten.

- **Type of water**

Oppgi om vannet er Sparkling (med kullsyre) eller Still (uten kullsyre). Ved behov oppgi type vann; spring water, natural mineral water, drinking water.

- **Batch no and/or Expiry date**

Batch-/lotnummer og/eller best før-dato.

- **Type of packaging**

Her skal du oppgi hvilken type forpakning det er, for eksempel carton eller case.

- **Number of packaging**

Oppgi antallet i tallform.

- **Net weight**

Oppgi vekt i tallform med to desimaler. Ikke angi enhet (kg), dette står allerede i kolonnen for vekt.

- **Name and location of source**

Fyll inn navn på vannkilde, sted, Norway.

Navn og sted på kilde skal være i henhold til listen over godkjente kilder [Vann på flaske](#) | [Mattilsynet](#).

- **Name and adress (-es) of establishment(s) authorized by competent authority**

Fyll inn produsentens navn, adresse, postnummer og sted som er registrert i Enhetsregisteret.

- **Name and adress of consignor**

Flettes inn fra systemet. Navn og adresse hentes fra Enhetsregisteret.

- **The products are to be dispatched from**

Fyll inn sted eller by i Norge og Norway. For eksempel Oslo, Norway.

- **To: (country and place of destination)**

Fyll inn by/sted og mottakerlandet. For eksempel Kuala Lumpur, Malaysia.

- **By the following means of transport**

Fyll inn type transportmiddel; Air, Ship, Truck eller Train. I tillegg kan du skrive inn AWB, container-/sealnummer, Bill of Lading, bilnummer hvis du har det tilgjengelig.

- **Name of consignee and address at place of destination**

Fyll inn navn og adresse til fysisk varemottaker.

IV. Attestasjon

2. Gjelder naturlig mineralvann og kildevann

Ved avkryssing i **a. none** bekrefter dere at partiet av naturlig mineralvann eller kildevann ikke har gjennomgått desinfisering.

Ved avkryssing i **b. the water was a subject to a disinfection treatment**, skal dere ha fått dispensasjon til å desinfisere naturlig mineralvann eller kildevann.

Om du krysser av i **b**, må du legge ved dokumentasjon som bekrefter at virksomheten har fått dispensasjon. Tilleggsdokumentasjon lastes opp i siste trinn av søknadsløpet i Eksportløsningen.

Det skal ikke krysses av i **a. eller b.** dersom det eksporteres vanlig drikkevann. Feltene skal stå tomme.

Eksempel

På neste side er det et eksempel på hvordan side 1 og 2 sertifikatene skal se ut:



SANITARY CERTIFICATE
covering bottled water for human consumption

**NORWEGIAN
FOOD SAFETY
AUTHORITY**

Reference number: 12060

Country of dispatch:	NORWAY	
Competent authority:	NORWEGIAN FOOD SAFETY AUTHORITY, N-2381 BRUMUNDDAL, NORWAY	
Inspection body:	NORWEGIAN FOOD SAFETY AUTHORITY, REGIONAL OFFICE	
Phone: + 47 22 40 00 00	Facsimile: + 47 23 21 68 01	E-mail: postmottak@mattilsynet.no

I. Details identifying the products

Brand name:	Type of water:	Batch no. and/or Expiry date:	Type of packaging:	Number of packages:	Net weight (kg):
Navn på produktet	Still/sparkling	Batch nr/dato	Carton/Case	10	240,00
				10	240,00

II. Origin of the products

Name and location of source: Navn på vannkilde, sted, Norway

Name and address (-es) of establishment(s) authorized by the competent authority:
Navn på produsent, adresse, postnummer og sted (slik det er registrert i Enhetsregistret)

Name and address of consignor: KONSENTRISK KONSERVATIV TIGER AS, Nedre Leirstedet, 7633 FROSTA

III. Destination of the products

The products are to be dispatched from: Sted, Norway

To: Sted, Land (place of dispatch)

(country and place of destination)

By the following means of transport: Air, Ship, Truck eller Train. AWB, container/sealnummer, bilnummer eller Bill of Lading

Name of consignee and address at place of destination: Navn og adresse til fysisk varemottaker

IV. Attestation

The undersigned official inspector hereby certifies that:

1. The bottled water is recognized as Spring Water, Natural Water or Drinking Water (Potable Water) according to relevant Norwegian regulations:

- Norwegian regulation of 4 October 2004 no. 1316 for natural mineral water and spring water or;
- Norwegian regulation of 22 December 2016 no. 1868 for drinking water.

The Regulations are equivalent to the European Community directives relating to the exploitation and marketing of natural mineral water (directive 2009/54/EEC) and on the quality of water intended for human consumption (directive 98/83/EC).

Spring water produced for export to countries outside of the EC/EEA have to be in compliance with the Norwegian regulation relating to natural mineral water and spring water as set forth above unless otherwise required by law or regulations of the importing country.

2. For this product, dispensation from regulation of 4 October 2004 no. 1316 on natural mineral water and spring water is given (marked by X):

- a. X None

b. The water was a subject to a disinfection treatment

3. According to the Norwegian regulations and the HACCP routines in the establishment, the products shall meet the following maximum values when bottled:

a. Microbiological standards:

Total Colony count at 38 +/- 2 °C for 24 hr in Spring Water and Drinking Water	Not more than 20 per ml
Total Colony count at 38 +/- 2 °C for 24 hr in Natural mineral Water	Not defined
Fecal coliforms	Not detectable per 250ml
<i>E. coli</i>	Not detectable per 250ml
Fecal streptococci	Not detectable per 250ml
<i>Pseudomonas aeruginosa</i>	Not detectable per 250ml
Sporulate sulphite-reducing anaerobes	Not detectable per 50ml

b. Chemical standards:

Parameter	Max limit in Natural Mineral Water (ppm)	Max limit in Spring Water and Drinking Water (ppm)
Arsenic (As)	0,01	0,01
Barium (Ba)	1	Not defined
Borate (B)	Not defined	1
Bromate (Br)	Not defined	0,01
Cadmium (Cd)	0,003	0,005
Chromium (Cr)	0,05	0,05
Cyanide (CN)	0,07	0,05
Fluoride (F)	5	1,5
Iodine (I)	Not defined	Not defined
Lead (Pb)	0,01	0,01
Manganese (Mn)	0,5	0,05
Mercury (Hg)	0,001	0,001
Nitrate (NO ₃ ⁻)	50	10
Nitrite (NO ₂ ⁻)	0,1	0,15
Organic matter (COD-Mn)	Not defined	No abnormal change
Selenium (Se)	0,01	0,01
Sulphide (SO ₄ ⁻)	Not defined	Not defined

Done at Kløfta
(Place)

on _____ (Date)

Stamp¹ _____
(Signature of official inspector)

(Name and qualifications in capitals)

The signature and the stamp must be in a colour different to that of the printing